



第六届
新西兰中文写作比赛
优秀作文选

Collection of
Winning Essays
from the
Sixth New Zealand
Chinese Essay Competition

2012

 **CONFUCIUS INSTITUTE**
THE UNIVERSITY OF AUCKLAND
Te Whare Wānanga o Tāmaki Makaurau

ilep
INTERNATIONAL LANGUAGES
EXCHANGE AND PATHWAYS



第六届新西兰中文写作比赛

优秀作文选



 **CONFUCIUS INSTITUTE**
THE UNIVERSITY OF AUCKLAND
Te Whare Wānanga o Tāmaki Makaurau

ilep
INTERNATIONAL LANGUAGES
EXCHANGES AND PATHWAYS

目录

序言.....	4
高中组	
Adil Imran 我和中国.....	6
Ainsley Oldfield 关于我.....	7
Alex Boyle 我们和保罗一家.....	8
Annie Lee 我的中国梦.....	9
Beth Jones 我爱北京.....	10
Callum Keach 我的家乡 Rotorua.....	11
Chaeri Yoon 打开人们心灵的钥匙.....	12
Craig Pond 中国行.....	13
Dana Thomson 我要好好学习中文.....	14
David Saul 我在新西兰的生活.....	15
David Tuipulotu 我和中文.....	16
Hannah Oh 这个时代学习中文的重要性.....	17
Harper Lee Ewdards 我的学校.....	18
Hayley Ibold 我和中国.....	19
Holly Hanson 我要去长城.....	20
Jacob Youn 我在中国的生活.....	21
Jeon Woo Kim 吃兰州拉面的故事.....	22
Jilada Eccleston 学习汉语.....	23
Jinny Kim 我为什么学汉语.....	24
Joann Haene Lee 不会忘了新西兰.....	25
Jonathan Kumarich 我的故事.....	26
Joo Hyung Lee 我的梦想.....	27
Julia Isoyama 我的学习和生活.....	28
Jung Hyung Lee 我的英雄.....	29
Kim Schultz 我在西安.....	30
Kusal Ekanayake 我的中国梦.....	31
Lachlan Ross 我爱我家.....	32
Lea Dumaine 汉语缘.....	33
Maia Gorton 中国，中文和我.....	34
Mitchell Hageman 我爱中国.....	35

Mizuki Goda 我和中国	36
Nina Jeffs 我爱“八年”	37
Oliver Cashmore-White 中国和新西兰	38
Paige Herbst 我的爱好	39
Rachel Cho 一次难忘的经历	40
Raina Chand 我的妈妈	41
Rohan Chakrabarti 我的父亲和母亲	42
Sam Bailey 我想去中国	43
Sam Macintosh 世界上最可爱的动物是熊猫	44
Sean Wilson 我和我的家	45
Serin Kim 我的中国梦	46
Shefali Parekh 春节和圣诞节	47
Steve Yoo 我的爱好	48
Taeo Kim 我热爱中国古人的发明	49
Taylor Amanda Brown 为什么我要去中国	50
Victoria Gancheva 我非常喜欢表演	51
大学组	
Chris Bevan 汉语在我们身边	53
Elliot John Macdonald 我含蓄的父亲	54
Faber Edward 谈谈儒家与道家思想	55
Ginette Mathis 家庭，友谊和个人隐私	56
Kana Deguchi 我的家乡天津	58
Sarah Thomson 在周庄“时间旅行”	59
Stephen McIntosh 谈谈怎样才能学好汉语	60
Wong Yong Kai Joel “我父之爱”读后感	61
后记	62
获奖名单 Chinese Essay Competition 2012	64

序言

近年来，汉语学习和交流逐渐成为中新关系中较为热门和活跃的领域，新西兰的“汉语热”不断升温，无论是政府官员、商界精英还是青少年学生，很多人都在积极学习汉语。这一方面说明中国的全球影响力正在不断攀升。这种影响力不仅仅在于中国经济的高速发展，更体现出中华五千年文明的独特魅力。另一方面，中新两国间政治、经贸、文化、旅游等领域交流合作的蓬勃发展激发了越来越多的新西兰民众学习汉语的热情。目前，约有1万多名新西兰在校学生学习汉语，我相信这个数字会不断增加。

语言是沟通的桥梁。学习一门外语的过程，不仅是学习语言本身，也是在了解一个国家，了解一种文化。中国是一个值得了解的国家，因为它既古老，具有五千年文明历史和深厚文化底蕴；又现代，它的经济和社会正在飞速发展，中华民族正在实现伟大复兴。我相信中文写作比赛将会为新西兰青年一代展示自己、了解世界提供良好平台。

青年人是国家的未来，也是中新友谊的未来。今年是中新建交40周年，希望青年朋友们能够继往开来，努力学好中文，不断了解中国，成为中新友谊的传承人和中新合作的促进者，开创两国关系的美好明天。

最后，我衷心祝愿同学们中文学习取得更大进步，祝愿中文写作比赛越办越好。

中国驻新西兰大使



2012年9月5日



secondary

第一部分 高中组



Adil Imran

Mount Albert Grammar School, Year 10

我和中国

我姓 Imran，我的名字是 Adil。中文名字是艾朝阳。我今年十五岁。我在 Mount Albert 文法学校上学。我是新西兰人。我会说一点儿汉语和英语。我爱打板球，因为我很擅长这项运动。我的家有六口人。他们是爸爸，妈妈，两个妹妹，一个弟弟和我。

我爸爸的名字是 Amran，今年五十岁。他是工人。我爸爸是新西兰人。他会说英语。我的爸爸有一条狗，它很可爱。我妈妈的名字是 Shameela。她今年三十八岁。她是家庭主妇。我妈妈是新西兰人。我妈妈的英语说得很好。我有两个妹妹。她们的名字是 Fatima 和 Humeera。她们是今年十一和九岁。Fatima 和 Humeera 是学生。她们是新西兰人。她们会说英语和一点儿毛利语。她们没有宠物。她们很吵也很淘气。我有一个弟弟，他的名字是 Faraz。他今年六岁。Faraz 是学生。他是新西兰人。Faraz 爱打板球和乒乓球。他会说好英语。Faraz 没有宠物，因为他很小。他很可爱。

我喜欢中国，因为中国有很好的食物和文化传统。我也很喜欢中国的武功。我还喜欢他们的美丽语言。我最喜欢的中国食物是饺子和月饼。我爱中国，因为中国有生肖文化。我最喜欢的两个中国人是成龙和李连杰。我真的很喜欢他们的电影。我真的很想去中国。如果我有机会去中国，我真的很想看到中国的长城。

我爱中国！



Ainsley Oldfield

ACG Strathallan College, Year 11

关于我

我叫 Ainsley。我十五岁。我是新西兰人。我上 ACG Strathallan 高中。我的生日是八月五号。我没有兄弟姐妹。我有妈妈，爸爸和我。妈妈叫 Margaret。我爸爸叫 Wyatt。我爸爸是商人。我妈妈是医生。我今年上十一年级。我们家有一只狗和一只猫。我的猫很可爱。我喜欢中国菜。我也喜欢吃炒饭、古老肉和冰淇淋，也喜欢喝果汁和热巧克力。我不喜欢吃包子、麻婆豆腐。我不喜欢喝咖啡、茶和姜汁啤酒。

我喜欢听音乐和看书。我去过澳大利亚、加拿大和中国。我以后要去伦敦和日本。我的学校很大，在新西兰，但是我的学校比中国学校小。教室在图书馆和礼堂之间。

我喜欢英语、汉语和美术。因为这些课很有趣。我不喜欢数学和体育，因为它们很难。我今年复活节的时候去了中国杭州的西湖，当地的大学生向我的同学求婚。我们吓了一跳，但是也很开心。



Alex Boyle

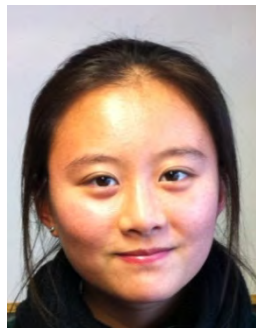
Mount Albert Grammar School, Year 10

我们和保罗一家

你好！我的中文名字是白文彬。我今年十四岁。我是学生。我喜欢打网球、中国、汉语和春卷。我会说英语，我还会说一点儿汉语。

我家有三个人。他们是妈妈、爸爸，和我。我们是新西兰人。我家还有一条小狗。我妈妈叫史里芬。她今年五十三岁。她会讲英语，她不会讲汉语。她是会计。她喜欢运动。我爸爸的名字是杰夫。他今年四十八岁。他也不会讲汉语，他会讲英语。我爸爸是科学家。他喜欢柠檬鸡片。我的狗叫T。它今年五岁。它很可爱，不凶，也不太大。它不懂中文和英语。它很喜欢足球，它的足球踢得真好！我有一个奶奶和一个伯伯。我奶奶的名字玛格丽特。她是英国人。她不会讲汉语，她会讲英语。我的伯伯是叫大伟。大伟是美国人。

我爸爸有一个好朋友，他叫保罗。保罗今年四十九岁。保罗是韩国人。他是医生。他家有七个人。他们是他妈妈，他爸爸，三个妹妹，一个哥哥，和一个弟弟。他妈妈的名字是兰兰。我不知道她几岁。她是工人。保罗的爸爸叫马克。马克今年七十八岁。他也是工人。保罗有三个妹妹。一个很矮，很凶，她叫小明。一个很瘦，很温顺，她叫山山。还有一个妹妹有点胖，很凶，她叫大中。大中今年十八岁，山山是二十岁，小明是十四岁。她们都是学生。保罗哥哥叫迈特。他今年三十九岁。他是老师。他喜欢熊猫，袋鼠，还有猫。他最爱动物。保罗弟弟今年十九岁。我不知道他的名字。他是学生。他不太喜欢动物。保罗的哥哥住在印度。保罗的妈妈、爸爸、三个妹妹和弟弟住在韩国。他的妈妈，爸爸，三个妹妹都会讲韩语。他的弟弟会说一点儿韩语，说得很不太好。这就是我爸爸的朋友的家。



Annie Lee

Lynfield College, Year12

我的中国梦

我叫 Annie，今年十六岁，在 Lynfield 中学上十二年级。我是韩国人，但我的样子很像中国人，所以很多人以为我是中国人。

其实来新西兰以前，我一直生活在韩国，根本没见过中国人。二零零六年，我们全家移民到了新西兰。在我们家的后面住着一家中国人。我们当时很好奇。妈妈，弟弟和我常常透过窗户悄悄看他们。噢！原来中国人跟我们韩国人这么相似，黑色的头发，黑色的眼睛，相同的肤色……我们觉得非常亲切。过了不久我们两家人就成了好朋友。

为了和好朋友说话，我开始学习汉语，还转到了一个有中文课的学校。在学校学汉语不容易。在课堂上要认真听课，努力练习听说读写，回家后要花很多时间做功课，我把看电视和上网的时间都用来学中文了。我们老师说，想学好中文，就得不怕辛苦，语言障碍就像大山，要想搬掉这座大山，就得有中国古代神话中愚公移山的精神。我觉得学习中文真的非常有意思。不但学会语言，还能了解中国文化，学习怎样做人。我有一个梦想就是将来能去中国学习汉语。

在我们学校，每两年都有一次去中国学习和旅游的机会。今年四月，我中文班的同学们大部分都去了中国，而我却呆在学校。因为我妈妈说我的中文还不太好，不让我去。我非常失望。但我有决心一定要努力学好中文，争取在不远的将来到中国去学习，实现我的中国梦。



Beth Jones

Lincoln High School, Year 12

我爱北京

我最爱的城市是北京。去年我和我的同学们去了北京。我们在那里住了三天。在北京我们只看了看著名的地方。我们参观了长城、天安门广场和故宫。我不喜欢故宫，因为我们在那里走了四个小时左右。那时候，我很累，我觉得故宫有点儿无聊。可是，我最爱长城，因为长城看上去很漂亮。

同时在北京我们吃了北京的菜，例如，饺子，古老肉和北京烤鸭，我觉得北京的菜很好吃，而且比武汉菜更好吃。

北京是中国的首都，北京的人也很友好，因为他们喜欢跟外国人说话，这使我们感到很受欢迎。北京有非常冷的冬天和非常热的夏天。我觉得最好在春天去北京，因为北京的温度不冷也不热。北京被称为自行车之都，有大概三千万自行车。北京是一个很棒城市，虽然我们只在那儿呆了三天，但是我爱北京！



Callum Keach

Rotorua Boys' High School, Year11

我的家乡 Rotorua

你们好！我叫 Callum。我是新西兰人。新西兰离澳大利亚很近。新西兰有四百万人。有北岛和南岛。新西兰和中国不一样。中国比新西兰大，也比新西兰人多。从新西兰坐飞机去中国要十四个小时。

我的家乡是 Rotorua，我住在 Rotorua。Rotorua 在北岛的中间。她没有 Hamilton 大，但是比 Taupo 大。Rotorua 是个不太大的城市，但是很漂亮也很有意思。Rotorua 是个很有名的城市，最有名的地方是 Blue Baths, Geothermal Activity 和博物馆。虽然 Rotorua 不太大，可是有很多的外国人。外国人来 Rotorua 的时候，常常去 Blue Baths, Geothermal Activity 和博物馆。很多外国人说“这个地方非常漂亮，也非常好。”

Rotorua 天气不好，常常下雨，也常常很冷。Rotorua 最好的季节是夏天，因为不太冷也不太热。夏天很多人去 Blue Baths。冬天很冷，秋天不太好。春天也不太好，但是有的时候有晴天。

我觉得 Rotorua 是个很好的地方，每个人都很友好。你应该来 Rotorua。

如果你来 Rotorua，你会爱上 Rotorua！我爱我的家乡！



Chaeri Yoon

Auckland International College, Year 11

打开人们心灵的钥匙

听说中国 56 个民族，也至少有 80 种语言，而标准汉语，是中国的唯一国语。如果不说标准汉语，不同城市、省份和地区相互之间就会不明白，还会闹笑话。

去年暑假，我和爸爸妈妈一起去中国。我们去了北京、上海、重庆和杭州。让我吃惊的是：在飞速发展的中国大陆，40 岁以下的人，不仅都能说一口标准汉语，而且大多数人还能用英语谈话。但是我也碰到了一些 70 岁以上的老人，他们不会说标准汉语，只会讲方言，有好几次我被他们搞得糊里糊涂的。在重庆，一个老太太帮我们拍一张合家欢。她一边拍一边笑着说：“惬意，惬意……”我傻了。“惬意”是蔬菜啊？原来重庆话“惬意”和蔬菜“茄子”音同字不同，是高兴，笑一笑的意思。在杭州火车站，一个老爷爷和我聊天，他说：“你们在杭州多洒子洒子。”傻子不是傻瓜吗？什么意思？原来杭州话说“洒子”是潇洒玩玩的意思。

在这么大的中国，都说标准汉语谈何容易？然而现在中国发达而又便利的交通设施，以及媒体网络给了人们频繁的交流机会，全中国人自然而然的都能说标准汉语了。

学习汉语越来越热门，学好汉语一直是我的梦想。我为自己能说汉语而感到无比自豪。当您掌握了另一种语言，这就是说你拿到了一把心灵的钥匙，它能打开人们温暖的心扉。当你能说一口流利的汉语时，你就是十五亿中国人的好朋友了。



Craig Pond

Lincoln High School, Year 12

中国行

我的名字叫 Craig，我是十二年级的学生，我九年级开始学汉语，现在已经学了三年多了。

去年七月，当我上十一年级的時候，我和汉语班的同学去了中国两个多星期。当然，如果没有孔子学院的大力支持和帮助，我们不可能到中国去参观和学习。在这里我要感谢孔子学院的老师和领导给我们的支持。

我们首先参观了中国的首都北京。万里长城是我最喜欢的地方之一。我觉得它非常的壮观，非常吸引我。长城是中国最著名的旅游胜地，每天都有许多人在那里参观，我对长城的印象非常深刻。

我们在武汉停留了十天，我们住在华中科技大学，我们学习了一点中国文化，比如说，写毛笔字，画画，打太极拳，等等，那真是非常有意思！我们也参观了武汉的名胜古迹，黄鹤楼、归元寺、晴川阁。我们还游览了长江三峡，瞭望那里的山山水水，真让人心旷神怡。

最后两天，我们去了中国最大都市上海。那里的高楼大厦林立，上海真是一座美丽的不夜城。在中国，我喜欢去商场购物，因为在中国买东西不但便宜，而且有很多的选择。我们每到一个地方，都有很多中国人向我们打招呼，让我们跟他们一起照相，我觉得我们就好像荷里活的明星一样。中国人真的非常热情，友好！

最后，我要再次感谢基督城孔子学院的老师和领导，给我们这么好的机会去中国参观与学习。让我大开眼界！我今后一定要继续努力，把汉语学习得更好。



Dana Thomson

St Margaret's College Christchurch, Year 12

我要好好学习中文

我的中文名字是特安娜。我是基督城圣玛丽特女子学校十二年级的学生。我从九年级开始学中文。在中文课上,我学到了很多中国的文化和中国悠久的历史。我觉得很有趣。

中国有很多美丽的地方和无数的名胜古迹。我打算明年暑假去中国看看。我对这次旅行充满了期待。我现在要努力学习汉语。希望到中国以后我能自己旅行,不用翻译。

我觉得学习中文不但很有意思,而且也非常重要。现在是全球一体化时代,会说汉语就能和世界上五分之一的人民交流。还能了解更多的信息。中国是新西兰的最大贸易伙伴之一。学好中文对将来就业也会有很大帮助。

新西兰和中国的友好关系源远流长,我们坎特博雷的路易爱黎先生从上个世纪初就到中国援助,从此建立起了新西兰和中国人民之间的友好的桥梁。我要好好学习中文,今后也要为新中两国人民的友谊做贡献。



David Saul

ACG Parnell College, Year 10

我在新西兰的生活

我叫硕大伟，今年十四岁。我是新西兰人，我的家在奥克兰。我爸爸叫 Edwin，妈妈叫 Leigh。我没有兄弟姐妹。我爸爸和妈妈都是南非人。他们在一九九四年来到奥克兰居住。我爸爸是人寿保险业的经纪，妈妈本来是医生，因为做了髋部手术，不能上班，所以现在家庭主妇。

每天早上爸爸开车送我到学校，下课的时候妈妈开车来接我回家。我和爸爸都喜欢看与犯罪有关的电视剧。我和妈妈一起看电视的时候就看《Shortland Street》。我的祖父母和堂兄弟仍然在南非生活。我很想念他们。

在我的朋友里面，查荣汉 Rohan Chakrabarti 和我最谈得来。他是印度人，也是我的同学。我们的中文名字都是我们的汉语老师给的。我们在一起上课和复习，也在一起吃午饭和打球。就这样，我和朋友度过了美好的欢乐时光。

我是 ACG Parnell College 的学生，我上十年级。我很喜欢我的学校！我是在二零零九年来到这所学校的。我喜欢的科目有数学、科学、电脑、汉语、体育和经济。不过我觉得美术课很难！我不会设计，画也画得不好！我最近开始留意新西兰和澳洲的高校课程。我最希望能去澳洲上大学。

我有很多爱好，网球、足球、电脑和摄影我都非常喜欢。我是一个大忙人，平时下了课我有网球训练。周末到了，我又要踢足球！虽然忙，但我觉得我在新西兰生活得挺好的！



David Tuipulotu

Mt Albert Grammar School, Year 13

我和中文

新西兰有一个中华电视网,免费向新西兰人播放中国中央电视台的节目。几年前,当我第一次看中国中央电视台节目时,我就对汉语着迷了。虽然那时我并不认识汉字,但我觉得汉字非常神奇,使我想学习中文,尤其是中文这一文字符号吸引了我。本来,2008年我选修了德语。2009年我说服了妈妈和年级主任,终于,开始了中文的学习生涯。中文的学习也加深了我们家对中国文化的了解和对菜的兴趣。

我们家去中餐馆的次数越来越多。每次去我都要拿着菜谱问个不停。家里人都笑我每次去中餐馆都是去看菜谱的。我认为,研究中文菜谱很有意思。尽管现在我对“蚂蚁上树”、“夫妻肺片”等一系列菜名仍然不是很清楚,但我相信,总有一天我会把他们弄明白的。

通过一段时间的中文学习,我明白了汉字确实神奇。汉字又叫象形文字,由图形转化而来。比如,“安”字,宝盖头,代表房子,下面是一个“女”字,表示房子里有一个女人就安心了。又比如“男”字,田里的劳动力。你看这是多么奇妙有趣的文字啊,怎不叫人心动?

我参加了几次中文演讲比赛。从2010年磕磕巴巴地演讲到2011年得了三等奖。我感到了我的汉语水平有了很大提高。我希望,通过进一步的努力,学习好汉语,做一些有意义的事情。同时,也希望我有机会可以去中国参观名胜古迹,那里有许多建筑令我神往。



Hannah Oh

Kristin School, Year 13

这个时代学习中文的重要性

我觉得在这个时代学习中文是很重要的。

首先，中国是世界上最大的国家之一。因为中国的人口超过 10 亿，占世界人口的四分之一多，这使得中文成为使用人口最多的语言。不管你去哪个国家，你都可以看到中国人。如果你知道中文，你可以跟他们说话，还可以问问题。比如说你迷路了，你就可以问他们，因为中国人很友好和善良。他们都很乐于助人。

其次，中国有很悠久的历史，是个很令人着迷的国家。现在，很多外国人对中国的历史感兴趣。但是因为他们中的大多数人不知道中文，他们不可以读中国历史的书。但是如果你懂中文，你就可以了解更真实的信息资料。

最后，如果你想去中国旅行，学中文也会很有用。你不需要导游，就可以去中国各地的名胜古迹。这样旅行不但便宜，而且会更有乐趣和更难忘。除了这些以外，今天的中国经济发展速度也十分快，它的音乐和电影也越来越受欢迎。

这些都是为什么我觉得在这个时代学中文是很重要的。如果有机会，我觉得你们也应该学中文！



Harper Lee Ewdards

Lincoln High School, Year 11

我的学校

我住在林肯。林肯在基督城外面。林肯中学在林肯大学附近。我在林肯中学上十一年级。我们学校很大，这里有七栋教学楼和一栋行政楼。

我每天坐公共汽车上学。我们早上八点四十五分上课。星期一，星期三和星期五，我们有五节课。可是星期二，星期四我们有六节课。我们一般三点零五分离学，可是星期三我们两点十五分就放学了。

我们有一个比较好看的校服，在夏天，女孩子穿深绿色的裙子，毛衣和白衬衫。在冬天，穿绿长裙子。男孩子穿白衬衫，绿毛衣和灰色长裤或短裤。

我学英语、科学、数学、社会学和汉语。我喜欢学汉语，因为汉语非常有趣。林肯是一个非常好的学校，学生有很多学习的机会。我的老师们都非常好。我喜欢我的老师，因为他们总是尽他们的所能帮助我。我也尽我的所能去学习。我喜欢在林肯高中学习！



Hayley Ibold

ACG Parnell College, Year 10

我和中国

中国离新西兰很远。我和中国本来没有什么特别的关系。可是我在七年级开始学习汉语，就这样爱上了汉语和中国文化！

对我们这些外国孩子来说，学习汉语非常难。为了帮助我们学习，老师会教我们唱歌，她会给我们讲故事，让我们玩游戏和看电影。这些都是非常有趣的活动！所以我們都很喜欢上汉语课！

上个学期我们班做了一个关于汉字部首的功课。看看树木的“木”这个字，在上面加“田”就变成“果”；在下面加“子”是“李”；要是旁边再加“木”就变成“林”。这不是很有趣吗？我认为世界上没有其他文字可以比得上汉字，因为汉字本身就是一种艺术！

在汉语课里，我除了学说汉语和写汉字以外，最令我着迷的还是中国的文化。三年前我参加了中国文化营。那天我看到了舞狮，练习了武术，用毛笔写了书法，也喝了龙井茶。从那天开始，我常常看中国电影！也成为李连杰的粉丝。

我的梦想是到中国看看，我要用汉语和中国人说话，用筷子吃饺子。我当然要去长城。“不到长城非好汉”，有一天我会成为登上长城的新西兰好姑娘！



Holly Hanson

Columba College, Year 11

我要去长城

我叫 Holly，今年十五岁，生日是四月二十七号。我上十一年级。我是英国人，可是我已经住在新西兰四年了。

我家有四个人，有爸爸，妈妈，弟弟和我。我有蓝色的大眼睛，黄色的头发真长。我不是很高，事实上，我的弟弟比我高。我家有一只狗，它叫 Smudge。我爱 Smudge，因为它不但很友好而且很可爱。

我有空的时候喜欢打篮球。我觉得运动很重要，因为对身体好。我的爱好是看书，唱歌和听音乐。我喜欢中国菜，最喜欢吃古老肉。我可以一点儿做中国菜，会拿筷子。我喜欢喝苹果汁，可是我不喜欢吃苹果。

我是哥伦巴中学的学生。我的学校很小，只有五百个学生。我一星期有三十一节课。我喜欢汉语课，可是我最喜欢数学课。我觉得数学课不难，我也喜欢帮助我的同学。我喜欢哥伦巴中学，因为在学校我可以学到新的东西，而且在学校学习很有意思。我十一月会去中国。我很高兴。我一定要去长城。



我在中国的生活

Jacob Youn

Rotorua Boys' High School, Year 13

“起床！起床！”有人一大早就叫我起床。我的耳朵里传来门外的音乐。嗯……现在几点？才6点！我的天！仍然是黎明。今天怎么这么冷！如果你从来没有在六点醒过来过，你不会知道这有多难。

对我来说，中国的生活，很难习惯。一天八节课、每天早上六点起床、从早上八点半到晚上八点在学校学习，这些我都不习惯。最糟糕的事情是马桶，这是中国古代的东西吧！我猜这就是为什么中国人有强壮的腿。那为什么他们没有好的足球队？我想如果我的腿抽筋，那一定是因为我用这个厕所。我不想再想了……

另一方面，中国也有很多好的东西。就像西方人说的那样，如果你想读懂一本书，不能只看封面。我发现在新西兰如果有人谈起中国，他们常常说关于中国不好的事情。然而一旦你来到中国，体验中国文化，了解中国朋友，你就会发现中国的美。

我的老师曾经告诉过我，“很多中国人非常热情。”但是，我不相信她。我觉得在现实生活中，对外国人和陌生人热情是很难的。可是，我去中国的时候，所有的中国朋友都对我非常好。有一次，我想去外滩看东方明珠，因为我听说东方明珠很有名。但是我不知道怎么去。他们一听说我想去东方明珠，就说“我们一起去吧！”我很高兴。我以为他们住在东方明珠附近，后来我才知道他们家离东方明珠非常远。我突然觉得不好意思，同时我感觉到他们对我有多好。我当时才知道我的老师想说什么、终于意识到中国人有多热情。所以我也待他们很好，帮他们学英文、韩文还有经济。他们也总是和我们在一起，帮我学中文。他们教我很多新词语还有语法。我们成为了很好的朋友。

我知道每个人都有关于中国不一样的看法。有的人看到了最美的中国，有的人看到了不好的中国。但无论你看到的是什么，也许只是瞎子摸象。就像我以前对中国的看法一样。然而如果你真正去了解中国的习惯、中国的传统、中国的文化，你会发现一个真正的中国，你会为此着迷。



Jeon Woo Kim

Mount Albert Grammar School, Year11

吃兰州拉面的故事

2010年,我去上海看望我叔叔,顺便在上海住了一段时间。叔叔在上海工作。我在上海住的时候,叔叔介绍我认识一个中国朋友,他叫 Zaopeng。在我们相识一段时间后,我们常常一起玩儿,打篮球,看电影等等。

有一天, Zaopeng 带我去一个饭店,那里有很多年轻人在吃饭。当时我很饿,所以,所有的菜都看起来很好吃。我朋友推荐兰州拉面给我。那是我第一次吃中国菜,感觉汤上面有很多油在飘浮,所以我有一点迟疑。但是我尝了一下后,觉得有点辣,同时又非常爽口,令人难忘,特别是那个汤,非常好喝。

回家后,我告诉叔叔我品尝了兰州拉面,觉得非常好吃。他笑着说大部分的韩国人不太喜欢兰州拉面。看起来我和中国还真是有缘分。我不知道因为是叔叔说的话,还是因为我的朋友 Zaopeng,或是兰州拉面的原因,经过那次短期旅游后,我找到了很亲切的朋友。

回到新西兰后,我常常四处寻找哪里有卖兰州拉面的饭店。有时,虽然我知道不可能,但每当有骑自行车的男孩儿经过的时候,我就会想是不是 Zaopeng 来到了新西兰。那就像昨天的事一样我会永远记得我第一次跟朋友吃兰州拉面的经历。



Jilada Eccleston

Lincoln High School, Year 11

学习汉语

我在林肯高中学习汉语已经有两年多的时间了。打从我踏进中文教室的那一刻起，汉语便一直是我最喜欢学习的科目。在两年多前，我只会说一些基本的数字，认识的字也不多。

我真的不敢相信现在的我，不但能用汉语表达不同衣服、食物的种类和国家的名字等等，还能用汉语写文章。

中国是一个让人非常着迷的国家。中国有几千年悠久的历史，有好的，也有不是很正面的。而这正是中国令人着迷的地方。我相信在每个历史的背后，一定有许多让人们津津乐道的故事。我有一个中国梦，那就是希望有一天我能亲身体验和探索中国。

将来，我想当一名土木工程师。我想设计，建造和解决所有关于建筑方面的难题。中国是一个工业非常发达的国家，它给人们创造了很多工作机会，也带来了许多挑战。

希望有一天，我有足够的能力用汉语与中国人沟通，也希望将来我可以到中国学习或工作！



Jinny Kim

Kristin School, Year 12

我为什么学汉语

我开始学汉语不是因为我对中国感兴趣，也不是因为现在中国越来越强大。我开始学汉语是为了赢我的堂妹。听起来有点儿奇怪，但是我跟我堂妹从小就是竞争对手，如果她买新衣服，我也要买，我学什么，她也要学什么。我们两个就是这样过来的。几年前，我看到她跟中国朋友说汉语。她说得非常流利，我看到她很羡慕，回家跟妈妈说我也要学汉语，一定要比她说得好。现在想想，那时候我很幼稚，怎么为了赢我的堂妹开始学汉语呢？

现在，我明白学汉语不但是为了跟中国朋友交流，而且也为了用我学的中文帮助别人。我很想跟他们自由地沟通。几个月前，我在奥克兰城里的一个人行横道等红绿灯。有一位老奶奶用汉语问我到北岸的公共汽车站怎么走。我看她迷路了，很发愁。我心里很想帮她，但是突然听到汉语我很紧张，一点儿也说不出来了。我只好跟她说英语“对不起，我不是中国人。”然后赶快过马路了。我在对面看了她很久，她还在那里站着不知道该怎么办。虽然我在学汉语，但是刚才怎么一句话也说不出呢！我责备自己，发现语言的障碍是多么可怕。我虽然很想帮助那位老人，但是不成功。

语言不同，我们好像两个世界的人。如果能说同一种语言，那么我是谁，我是哪国人都不重要，因为相同的语言已经足以把我们联系在一起。

虽然我开始学习汉语是由于嫉妒心，但是现在我真的要继续努力，我梦想有一天，我也因为能说流利的汉语而与中国人自由地交流。



Joann Haenee Lee

Auckland International College, Year 12

不会忘了新西兰

朋友，在您准备离开新西兰去别的国家继续学习时，有没有想过“将来我能为这个国家做点儿什么呢？”我相信您不但默默地想过，而且还会不断地用心去发掘。

第一，您要提供给新西兰最有价值的信息。您在新西兰一起上中学的同学，无论将来在哪个国家上大学或工作，您一定会和他们保持联系，您会把他们告诉您的最好的信息介绍给新西兰。这些信息能帮助新西兰的很多事业。

第二，您要利用您的优势帮助新西兰发展。亚洲经济正在惊人地进步，特别是落后于西方的中国富强了。您的父母不是商人就是事业家，您将来很有可能是您父母事业的接班人。到那时，您的第一个合作伙伴很可能是新西兰人。

第三，您要珍惜您和新西兰人之间的情感。您在新西兰度过了童年、少年，甚至一部分青年时代。您会告诉您的朋友一个又一个的迷人故事。您会把他们带来新西兰，品尝美味海鲜、牛奶、葡萄酒……。您和您的儿子，孙子或许会把公司办到新西兰来。您也许会和新西兰的帅哥、美女组成幸福家庭。

总之，不管您去哪儿，您一定忘不了这块培养过您的纯朴而又美丽的伊甸园。



Jonathan Kumarich

St Peter's College, Year 10

我的故事

我叫乔纳森。我今年十四岁。我上圣彼得中学。我有两个弟弟，他们都是学生。我的爸爸和妈妈是工人。我有很可爱的兔子。我的家是克罗地亚人。我喜欢水球和游泳。

我的朋友是大卫，他是外星人。大卫今年三百岁，他的家有九十五个人。大卫有五个爸爸和四个妈妈。他是弟弟。他是中国人，住在美国。

大卫喜欢学校，但是不喜欢作业。大卫有一个大眼睛和三个鼻子。大卫喜欢中餐。他喜欢春卷，米饭和面条。他最喜欢古老肉。大卫不喜欢西餐。他最不喜欢热狗。大卫喜欢体育。他喜欢打篮球，最喜欢水球。大卫有五个宠物，他们是一匹马，一只猫和三个熊猫。



Daniel (Joo Hyung) Lee

Auckland International College, Year 11

我的梦想

我出生的时候我有很多病，所以我常去医院。因为我很小，不知道医院有烧伤科。我觉得那儿的病人长得可怕，因为他们没有皮肤，也没有毛。要是他们走近我，我就躲避他们。我的妈妈告诉我，我七岁的时候问她为什么他们长得和我不一样。我的妈妈回答说，他们出生的时候长得和现在不一样，这是因为他们有过可怕的故事，烧了他们的皮肤。我听了这些话以后，我很同情他们，所以我暗地里告诉我自己我想成为一个医生，用我的力量和能力帮助他们。

随着我渐渐长大，我常常想什么东西让我高兴，也让我尽力帮别人呢。我想到了这些病人，他们浮现在我的脑海里。突然我觉得我要成为一个整形外科医生。因为修复身体很重要，特别是那些没有钱的人。这能给他们一个更好的生活的机会。我相信我的帮助会改变他们的外表，让他们活得更自由一点，不再有别人的指指点点。

我将坚持我的梦想。因为我感觉到这些人需要我的手和我的关心。



Julia Isoyama

Columba College Dunedin, Year11

我的学习和生活

我的学校叫哥伦巴。我十一年级。我的学校是女校。我住在城市，方便，不远。我上午八点半上课。学校对面有公园，那里我的朋友常常去。

每星期我有三十一节课。我有一节体育课，艺术课、汉语课、数学课、英语课和自然课。星期三我还有一节健康课。我最喜欢自然课，因为我觉得非常有意思。我的自然课老师很幽默。可是，我认为汉语很难学。你呢？我想汉语课有用，我最喜欢中国菜。我不喜欢数学课，因为我觉得太容易了。学生需要穿校服。我喜欢穿校服，因为我们的校服漂亮舒服。我的书包很大，因为我有很多课本！

我真喜欢运动。星期一和星期三下课以后，我的朋友和我平常都去打网球。上课以前星期五我第一个去游泳，然后我打板球去。我喜欢我们的大健身房和大花园，也喜欢我们的大图书馆。那里我中午常常学习。我不喜欢集会，没意思！

我和我的同班同学正在北京。今天天气刮风。我们去了长城。我觉得非常累。后来我们去饭馆。上星期我们去过西安。天气下雨。在那里我们去了市场，以后我和我的朋友吃中国菜。我最喜欢中国菜。明天我们去上海。我想要买很多衣服，可是我听说上海的衣服比但尼丁的衣服贵。



Jung Hyung Lee

ACG Parnell College, Year 11

我的英雄

我最崇拜的人是迈克尔乔丹(Michael Jordan)。他是我的英雄，因为我喜欢他强烈的竞争意识和他卓越的工作精神。

迈克尔乔丹的竞争天性让他成为一个篮球高手。当别人练习四个小时的时候，他练习七个小时，他知道要有充分的准备才可以胜利。他说：“我是第一个起床开始练习和最后一个离开篮球馆的人。”当我听到这句话以后，我也有了竞争意识。我下决心要成为班上最好的学生。现在我的竞争意识越来越强了！

乔丹成功的另一个原因是他卓越的工作精神。他失败了很多次，但是他从不放弃，他不断地努力，直到成功为止。他的永不言败的意志影响了我。举个例子，我在学习汉语，虽然汉语很难，可是我一直坚持学习，我会更努力把汉语学好。我相信如果我们有这样的精神，我们就不会失去做人的勇气。我认为如果我们有和乔丹相同的人生态度，我们就一定会成功。



Kim Schultz

Columba College, Year 11

我在西安

我叫 KIM。我十五岁，我的生日是四月二号。我家有五个人。我爸爸叫 MICHAEL。他四十五岁，他是医生。我妈妈叫 HEIKE。她是护士，她四十六岁。我有一个妹妹和一个哥哥。我哥哥叫 HARRY，我妹妹叫 FIONA。HARRY 十八岁，FIONA 十一岁。我和他们是学生。我妈妈、爸爸和妹妹出生在德国。HARRY 出生在英国，我出生在美国。我们家说英语和德语。

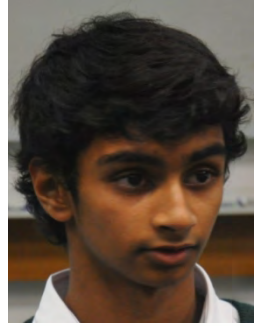
我喜欢吃中国菜。我最喜欢饺子和面条，因为它是美味的。我不喜欢蛋糕，因为不健康。我喜欢喝茶和咖啡但是我不喜欢可乐，因为可乐里多糖。我是十一年级的学生。我喜欢走到学校。我喜欢每天看到我的朋友和老师。我最喜欢体育课和艺术课因为我喜欢老师。我觉得数学老师没意思。我也不喜欢英语，因为课很难。

我的学校是哥伦巴中学。学校有五百个学生。一星期有三十一节课。每天有六节课，可是星期三有七节课。我们每天上所有的课。我喜欢我们每天的课，因为我们可以学到更多。

我在学校穿校服。它有蓝色和绿色的裙子和白色的衬衫。还有蓝色和绿色的领带，绿色的外套。我们穿黑色的鞋子，上课是我不喜欢他们，因为他们很重。

第一天，我去了北京。那天，天气很热。我去买了东西！我也去了长城、天安门和故宫。第二天，我去过上海同我的朋友。我最喜欢上海。我们去了世博园和黄浦江。

我现在在西安。昨天天气非常好，刮点风。我看了兵马俑。明天我会去老城墙。



Kusal Ekanayake

Lincoln High School, Year 11

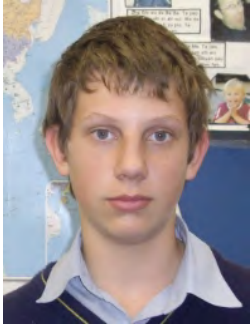
我的中国梦

我的名字叫郭晓，我是林肯高中的学生，我今年上十一年级。两年前，我开始在林肯高中学汉语。我觉得学汉语不但有意思，而且非常有用。回想当初，在选学科的时候，我不知道是选学语言呢，还是学烹饪。最后我选了汉语，我真高兴我的决定。

我在学校，学习了很多有关中国的故事，中国的不同朝代，中国的名胜古迹。这更增加了我对学习汉语的兴趣和动力。

去年八月份学校的国际语言周，我参加了包饺子活动。孔子学院的教授，来学校教我们包饺子。我们三十多个同学，吃了几百个饺子，那真是太好吃了！通过学习中国语言、文化和美食，我非常渴望能去中国参观和学习。我期望着能有一天去中国，亲自感受中国几千年的历史和文化。

我想这一定能带给我，很多的惊喜和感动。这就是我的中国梦。我会加倍努力学好汉语！



Lachlan Ross

St Peter's College, Year 10

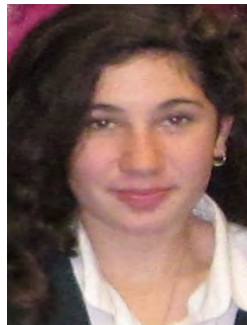
我爱我家

我叫洛克林，我十五岁。我的家有六个人。我是澳大利亚人。我的家人也是澳大利亚人。我的妈妈叫 Rhonda，爸爸叫 Ian，妹妹叫 Ariarna，两个弟弟叫 Benjamin 和 Zane。我有一只狗，它叫 Diamond。它很漂亮。我会说一点儿中文。

我喜欢打板球、篮球、棒球、橄榄球和踢足球。我的橄榄球和篮球都很好，足球也很好。我不喜欢跑步。我的爸爸喜欢板球、棒球和跑步。我的弟弟喜欢篮球、棒球和跑步。

我喜欢吃中国饭。我真喜欢吃古老肉、春卷、柠檬鸡片、包子和北京烤鸭。

这就是我和我的家。



Lea Dumaine

Lincoln High School, Year 10

汉语缘

我叫丽儿，我今年十四岁，我是法国人。但是，我两年前和我父母还有我妹妹来到了新西兰。我爱美丽、友好的新西兰！

我有很多爱好，我最喜欢看书和画画。放学以后，我还喜欢学跳芭蕾舞、练瑜伽。我去年开始学中文，我慢慢发现学习中文非常有意思，尽管我常常搞混一些汉字。在学习汉语的过程中，我对中国的文化越来越感兴趣。今年在汉语班，我学到了很多有用、有意思的东西。因此，我非常高兴我当初的决定。

去年夏天，我们一家人去了新加坡，这对我来说，是一个很好的经验。因为在新加坡很多人都说汉语。老实说，我只能听懂一点点。这更加深了我对汉语学习的热情。

我知道我还有很多的知识要学习，今后，我一定会更加努力地学习汉语。



Maia Gorton

Diocesan School, Year 11

中国，中文和我

我叫 Maia。中文名字是高美雅。

虽然新西兰离中国很远，坐飞机要十多个小时，但是对我来说，我觉得中国离我很近很近，因为我每天都上中文课，像去了一次中国。在中文课上，我们不但学习说中文，写汉字，而且也学习中国文化，学包饺子。我的同学常常问我你为什么那么喜欢学中文，我总是告诉她们说，如果你知道学中文多有意思，你和我一样也会爱上中国，爱上学中文。

中国的汉字真是太漂亮了，可是写起来挺难的。有一次我的中国同学文文要过生日，可是我有事不能去。我就送给她了一张生日卡。上面写着“祝你生日快乐！我虽然不能去你的生日晚会，但是我可以给你‘大’电话。”文文看了后说：“Maia，我不要大电话。”我说我不给你“大”电话，我要给你“打”电话。你看写错一个字，意思就不一样了。

我觉得学汉语像学别的东西一样，都要出错。但是只要错了就改，不断练习，你就会进步，你就会成功。就像我在中文课上学过的一个谚语说的那样“只要功夫深，铁杵也能磨成针”。

虽然现在我的中文还不太好，但是我相信只要我天天学，天天练习，我一定学好中文。将来我想当一名中国通，用流利的中国话和中国人做交流，给更多的人带来帮助。



Mitchell Hageman

Kristin School, Year10

我爱中国

我叫米切尔，我上克里斯汀中学十年级。我的学校在北岸的埃尔伯尼。今天，我想谈谈我和中国。

我爱中国，我很高兴我四年以前到中国旅游，那是我一生中最宝贵的经历之一，真的非常难忘。我记得那天早上我可怜的妈妈早上醒得很早，我脾气暴躁的弟弟和妹妹在车上大吵大闹，我像一个兴奋的话匣子，一路说到奥克兰机场。因为我要离开十天，所以，我的家人很伤心，但我知道那是我一生中最重要的十天。

当我走下长途旅行的飞机，我非常惊讶北京漂亮的机场，像科幻电影一样。我们拿到我们的行李，坐上公共汽车，去我们的酒店。一路上，我看到很多高楼大厦，到处都是漂亮的风景。

在北京，我们去了很多地方，我几乎爬到了长城的最高处。我还看了中国的杂技，我在学校是一个演员，所以我很喜欢中国的剧场。最大的亮点是我们吃了很多美食，我们还唱了中国的歌曲，很多人看我们的演出。我们的毛利战舞很受欢迎，每个人都被“震”了。

十天的时间很短，但我永远都忘不了那次中国旅行。

我爱中国！



Mizuki Goda

Auckland International College, Year 12

我和中国

我小时候在新加坡住过。接触到一些中国文化，但是那时候我不能了解，之后也记不得确实的细节。可是我初中的时候到了中国，就记起来在新加坡经历的事情，而且更深刻了解中国文化。

我记得在新加坡我看到採青。有一天，有一个舞狮团突然来学校跳舞。我听说中国人把钱放在红包里面。他们跳舞的时候给学生橘子，但希望他们给我红包，因为我听说他们的红包里面有钱。

我到了深圳以后在学校，我学到採青是旧历年的特别活动。“採青”的“採”和“财产”的“财”的拼音是一样。因为古代的中国有很多农民，蔬菜是他们的财产。所以看到採青给他们幸福。我记得我一次看到的採青。当时我不明了很多事情。我觉得我很幸福去中国学到中国文化。

我认为中国人珍惜文化。因为在日本很多人除了新年外不庆祝很多传统节日。我觉得珍惜自己的国家的文化是重要的事情。学习文化帮我了解中国，并且我越来越爱中国。



Nina Jeffs

ACG Parnell College, Year 10

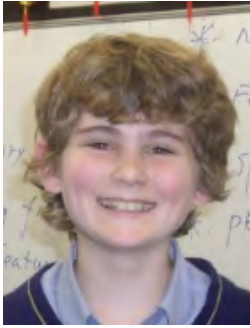
我爱“八年”

我今年十四岁，学习中文已经三年了。我有一个中文名字叫杰妮楠。这是我的汉语老师给我取的，我很喜欢。我住在 Parnell 八年了，所以今年我就给这个小区取了一个中文名字叫“八年”。

在春季，“八年”到处有红花和绿草。春天是我最喜欢的季节，因为春天不冷也不热，非常舒服。我也喜欢夏天，一到夏天，区内的树木就长得更高更大了。而且天气一热，我就又可以在家里的游泳池游泳了。

我家离海滩不远，所以爸爸妈妈和我，还有我们家的小狗，常常一起去海滩散步。我家离公园近极了，Domain 公园就在我家后面，我下课以后就去公园踢足球！最棒的是我家离学校很近，所以我每天早上不用很早起床。我喜欢自己走路上学。

住在“八年”这个小区也非常方便：我家离 Newmarket 很近，周末的时候我经常跟朋友一起去附近的商场买东西和看电影。我喜欢“八年”的原因还有一个：这个小区有一个很大的博物馆和一个图书馆。再过两年，我就十六岁了，那时我想在博物馆或图书馆兼职，当一名志愿者为这个小区服务！总之，“八年”是个又漂亮、又方便、又有意思的好地方！



Oliver Cashmore-White

St Peter's College, Year 9

中国和新西兰

我喜欢两个国家，它们是新西兰和中国。中国有八达岭和拔火罐。中国有秦始皇帝。中国有许多好吃的食品，米饭、炒饭、炒面、包子、饺子、古老肉、春卷、麻婆豆腐、粟米羹……都很好吃。中国人有黑色头发和咖啡色眼睛。中国人讲中文。

新西兰是一个好国家，新西兰人讲英文，我的妈妈和我是新西兰人。新西兰没有很多人，只有四百万，很多是中国人。新西兰人喜欢他们的森林。希拉里埃德蒙（Edmond Hillary）是第一个攀登珠穆朗玛峰的新西兰人，那是在中国。

中国和新西兰有很多东西是相同的。它们都有可爱的人，有很好吃的食品和高山。我喜欢这两个国家。它们是很好的国家。但是许多东西不同。不同的音乐、艺术和文化。我爱中国和新西兰的文化。我希望它们永存。

我感谢我的中文老师张老师教我。

最后，记住我叫奥利佛。



Paige Herbst

Kristin School, Year11

我的爱好

我叫 Paige Herbst，我上克里斯汀学校十一年级。我家有四口人，妈妈、爸爸、弟弟和我。我的家人各有各的爱好，但是我的爱好最多，所以我总是很忙。

我的爱好是打曲棍球、打羽毛球和跳舞。我还参加了学校表演队里的合唱。每个星期一、二、三和四我打曲棍球。我喜欢打曲棍球因为对身体很好。今年我在学校的第二曲棍球队，可是明年我会升到学校的第一曲棍球队。每个星期二和三我跟四个朋友一起打羽毛球。我羽毛球打得很好，我觉得打羽毛球也很好玩。每个星期五我和三个朋友一起跳一个小时的舞。我从四岁开始跳舞，已经跳了十一年了。我舞跳得不太好，因为我不太灵活，但是我很喜欢跳舞，因为我的朋友们也在跳，而且也锻炼身体。可是我不喜欢学校表演队的合唱练习，很没有意思，当然也可能是我歌唱得不太好。

有空的时候，我还常常看书和听音乐。我没有时间学习！



Rachel Cho

Kristin School, Year 11

一次难忘的经历

我叫 Rachel, 上 Kristin 学校十一年级。去年九月, 我和五个同学作为交换学生到了北京育才学校。我们在北京住了三个星期。

我还记得上课的第一天, 我不知道该去哪儿, 要做什么, 什么都不懂, 很想回家。但是很多中国同学帮忙。他们都很热情友好。我很感谢他们。我住在一个叫小英的中国同学家, 她家有三口人, 奶奶、妈妈和她。她家离学校很近, 每天跟她走路上学, 所以有很多时间聊天。他们都对我很好。她妈妈知道我是韩国人, 第一天就给我做韩国菜。小英每个周末都带我出去玩儿, 跟她去打网球、买东西、找她的朋友玩等等。如果我不懂, 她每一样都解释给我听。她妈妈带我去很多餐馆让我尝各种菜, 最好吃的是北京烤鸭和四川菜。中国菜真的好吃极了。

当然我还参观了很多名胜古迹, 比如长城, 故宫, 奥林匹克体育馆等等。这些地方都很有意思。虽然吃得好, 看得好, 但是这还不是最重要的。最重要的是我的汉语进步了很多, 我会说得比较自信。现在不怕中国人跟我说话。虽然刚开始时, 什么都很陌生, 但是我很快就融入了他们的生活。可以说, 在北京做交换学生是我一生中最难忘的经历。



Raina Chand

Diocesan School for Girls, Year12

我的妈妈

我的母亲对其他人来说没有什么特别的地方，但是对我来说她是我的榜样。我妈妈住在斐济，但是我住在新西兰。所以我每天都很想她。

我妈妈今年四十二岁，短头发，眼睛大大的，个子高高的，很喜欢笑和说话。见过她的人都说她很漂亮。可是这些对我来说都不是最重要的。因为妈妈的美不仅仅是外表，更重要的是她有一个爱心。她爱她的孩子，关心她的孩子，爱她的家。记得我跟妈妈住在斐济的时候，她每天都送我上学。虽然她工作又忙又累，但是她下班一回家，不是做饭就是检查我的作业。如果我有不懂得地方，她也会教我。当我很小的时候，妈妈每天在我睡觉以前，都会给我讲一个故事。现在我长大了，有时候会错事。妈妈知道后，不是总是批评我，而是告诉我为什么我做错了，让我心服口服。

虽然我现在不能每天见到妈妈，但是妈妈每两天都给我打一次电话。上个月我和我的好朋友闹矛盾，互相不说话。妈妈知道后，问了我为什么。然后，她对我说我应该换成我的朋友想想。要多想想她人，不要总是想自己。听了妈妈的话以后，我主动跟我朋友和好了。我很感谢我的妈妈，她不仅仅关心我的生活，而且还教我怎么做做人。妈妈有很多爱好，喜欢看小说，也喜欢看电视。可是为了我们和我们的家，她很少有自己的时间去做这些。

在我的心里，妈妈不但是一个好妈妈，也是我的好朋友。她有一个金子般的心，我爱我的妈妈。



Rohan Chakrabarti

ACG Parnell College, Year 10

我的父亲和母亲

我的家有两个我最爱的人，他们是我的父亲和母亲。他们不是龙的传人，他们是印度人。不过他们都希望我学好汉语。

我父亲的名字是 Raja。他的职业是工程师。我的父亲很注重运动。他常常去 Newmarket 奥林匹克健身中心锻炼。他也喜欢看电视。电视上播放的任何运动节目他都喜欢看！我父亲很明智，他会用很多方法教育我。他常说：“种瓜得瓜，种豆得豆”。所以我一定要好好地做每一件事。

我也有一个好母亲。她的名字是 Radhika。她是幼儿园教师。她从小就很喜欢孩子，所以她上大学获得了教育学士学位，成为了一位教师。她也喜欢画画。除了画画以外，她还是一个一流的好厨师。我的母亲很喜欢看肥皂剧，但是我的父亲喜欢看体育节目，所以我的父母总是争论着我们应该看什么电视节目！

我很幸运能有这么爱我的父母亲。我很感谢他们为我所做的一切。我也很爱他们，我会好好地努力，让他们感到幸福和快乐！



Sam Bailey

St Peter's College, Year 11

我想去中国

我叫山姆，我姓贝利。今年我十五岁，我在圣彼得中学上学。我学习汉语已经一年了，在这一年里，我听说了很多有关中国的事，它们都很有意思。

作为一个新西兰人，我觉得中国是一个很大的国家。中国不但有优美的自然风景而且还有很多美丽的城市，比如北京，上海，南京，西安，香港。

虽然我没有去过中国，我已经看过很多有关中国的电影了，我知道中国有众所周知的长城和紫禁城。长城两千多年前建的，但它现在仍很坚固。我觉得从外太空可以看见长城，非常有趣。我最喜欢紫禁城，因为我觉得红色和黄色建筑物看起来非常漂亮，而且建筑物上的龙又好看又很重要。我知道皇帝在紫禁城里，他也和我一样，非常喜欢龙。我的同学去过那里，他们告诉我长城和紫禁城真的都很好。

我很想去中国看看。



Sam Macintosh

Kristin School, Year 11

世界上最可爱的动物是熊猫

两年前，我跟我的同学去中国旅行，我们去了大熊猫基地，准备熊猫饲料和打扫熊猫馆，这是我一生中最难忘的一次旅行。

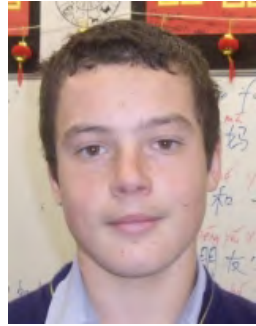
如果你不了解中国的地理，让我来告诉你。四川在中国的西南部，成都是四川的省会。我那次难忘的旅行就是从马来西亚的吉隆坡飞到四川的成都，我们的招待所在成都的碧峰峡路。

招待所很不错，但是，有三天没有电，所以我没有喝水，这很像是野营。一连三天，我们一起床就吃早饭，因为我最不喜欢稀饭，所以，我只吃中国的面包。我常常感到很饿，可是我的朋友们很开心，因为他们可以吃我的稀饭。

早饭以后，我们去熊猫馆工作，我们准备饲料和清洁等等，我真的觉得，世界上最可爱的动物是熊猫！

第三天，有个熊猫生宝宝，可是我们没有看见，因为她在医院里面，第四天，我们去礼品店买东西。不行，太贵了！我只买了三碗很辣的方便面，很好吃。

旅行的最后一天，我们去成都城里买东西。女同学都很高兴，她们爱买东西，非常奇怪！不过，我也喜欢讨价还价，我最成功的一次是五块钱买了一件耐克运动衬衫。你们觉得我很“牛”吗？



Sean Wilson

St Peter's College, Year 10

我和我的家

我叫肖恩，我十四岁。我上圣彼得中学十年级。我的家有一个人，我的妈妈、爸爸和我，我没有哥哥、弟弟、姐姐和妹妹，我是独生子就像中国家庭一样。

我是新西兰人，我的妈妈是英国人，我的爸爸是新西兰人，我的妈妈是老师。我的爸爸很胖很高，我的妈妈很矮很瘦。我会说英文和一点中文。我属虎，我是一九九八年生的。我喜欢体育运动，我打橄榄球、射箭和蹦蹦床。我的朋友是 Sam, Connor 和 Liam。我最喜欢中国菜，我喜欢猪肉包子和古老肉。

我最喜欢音乐，我弹吉他。我喜欢摇滚。我的爸爸喜欢足球，他喜欢英国的 Chelsea 足球队。我的妈妈喜欢跑步。我们有一只猫，我的猫喜欢吃东西，她很胖！这就是我和我的家。



Serin Kim

ACG Parnell College, Year 10

我的中国梦

我没有去过中国。但是随着学习汉语，我越来越有兴趣去了解、去观察中国人和他们的文化。我发现有很多中国人，都有善待他人，慷慨助人的传统美德。我想谈三件事情：

第一，我参加了 Plunket 儿童慈善基金活动。周末我常和同学一起提着一个放钱的塑料桶，轮流站在 Newmarket 商场门口，等待捐钱的人。在热闹的 Newmarket 大街上来来往往的人流中，有新西兰人，有来自世界各国的移民，还有不少来奥克兰旅游的人，我发现大部分捐钱给我们的是中国人。有一位叔叔还捐了二十块新西兰币。

第二，在 Queen Street 经常有人提着水桶，拿着刷子，在十字路口为过路的车洗窗户。一个星期天的下午，我和同学一起去逛街，我注意到，那些从车窗里伸出手来，把三块五块钱放在清洁工人手里的，大半是中国人。

第三，有时候我去饭店吃饭，看到中国人吃完饭后，总是争着到付款处去为他们的朋友买单。我常常看到他们拿着银行卡说：“请划我的卡。我结账，我结账。”

我对中国了解得很少。不过我想，在继续学习汉语的同时，我会知道更多中国、中国文化和中国人的善良的。



Shefali Parekh

Diocesan School for Girls, Year 12

春节和圣诞节

春节是中国人的传统节日。春节是农历的第一天。这一天全家人在一起包饺子。春节前中国人家家都贴春联。春联常常贴在门上和墙上。中国人不但贴春联，而且喜欢把“福”字倒贴。因为“倒”和“到”是同音。所以把“福”字倒贴意思是福到了。

春节的那天早上孩子们起床就对父母说“新年快乐！”说完“新年快乐”，妈妈和爸爸给孩子红包。红包的里面是钱，所以孩子们很高兴。过春节吃年糕是中国人的习惯。因为“糕”和“高”是同音，所以吃年糕意思是年年升高。

在新西兰圣诞节是最重要的节日。像圣诞节一样春节也是全家人团圆的节日，所以对中国人来说春节是一个非常重要的节日。过圣诞节孩子唱圣诞歌。在圣诞节吃火鸡和圣诞蛋糕是西方文化。圣诞节前新西兰人的家里都有圣诞树。圣诞树很漂亮。上面有很多礼物。大家都说圣诞礼物是圣诞老人送的。孩子们拿到礼物后都很高兴。

我觉得春节和圣诞节有很多像同和不同的习惯。因为中国人认为白色是不吉利的，所以送中国人礼物的时候，我的忠告是千万不要给中国人白色的东西。



Steve Yoo

Kristin School, Year 11

我的爱好

我叫庾盛皓，上 Kristin 学校十一年级。我没有兄弟姐妹，常常一个人在家，很无聊。所以从小就对很多活动感兴趣。比如看书，打网球，踢足球，游泳，听音乐等等。其中我最喜欢听音乐和打网球。我一有空就听音乐，流行音乐，古典音乐我都听。最近我的中文老师教我们一首中文歌，它叫“对不起我的中文不好”。这首歌是三位英国人组织的前进乐团唱的。这首歌不但好听而且歌词很简单很容易记住。我觉得中文歌对我的中文学习帮助很多。现在开始要听中文歌。

我的爱好还有一个是打网球。我打网球打已经五年了。我每星期六和朋友一起打两个小时的网球。我有时候赢，有时候输，可是我打得不错。我在打网球的时候很高兴，因为可以一边做运动一边跟朋友聊天。下个月有网球比赛，我想得第一名。我爸爸说如果我得第一名，他给我买一个新的网球拍。我很想换一个，因为我的网球拍太旧了。

长大后我自己买房子时，我的房子里一定要有一个网球场。这样就我可以每天打网球。



Taeho Kim

Lynnfield College, Year 10

我热爱中国古人的发明

大家一定知道中国在历史上有很多重要的发明吧,比如:火药、印刷、造纸、指南针、针灸、中医中药、等等。这些重要的发明几千年来一直为人类造福。从古到今,我们的生活都无法离开这些发明。

可以用我自己作为一个例子:我每天写字做功课需要用纸;我看的书和报纸是印刷出来的;我和爸爸妈妈去野外旅行的时候,身边常常带着指南针,因为我们得知道东南西北不同的方向。

再举一些简单的例子吧:我感冒了,妈妈常常让我喝中药;我长得不够高,妈妈带我去做了十几次针灸,因为针灸能排毒,能刺激我身体成长。

可见,中国古人的发明不但对古时候的人有用,而且几千年来一直在帮助着我们。这些发明也成了我生活中不可缺少的一个部分。所以我热爱中国古人的发明。



Taylor Amanda Brown

ACG Parnell College, Year 12

为什么我要去中国

我六岁的时候，跟父母亲去过中国。虽然现在我不记得那里的风景了，不过妈妈经常告诉我我们旅行的小故事，让我感到非常有意思。我现在十六岁了，我想再到中国看看。

首先，我想去上海。上海是中国的商业中心，那里有最时髦的建筑物。我想去金茂大厦和环球金融中心溜达。这两座大厦不仅设计新颖，而且有四百多米高，在大厦顶端应该会看到很好的风光。我长大以后想当会计师，我的梦想是有一天我会在上海环球金融中心上班！

上海还有非常高级的百货商店。要是我去上海旅游，我有点担心我可能会破产，因为我会买衣服和鞋买到上瘾！虽然我没有穿耳洞，可是我非常喜欢买首饰，比如闪耀的项链和耳环、金色和银色的手镯，这些我都爱不释手。傍晚的时候我要去外滩和黄浦江边漫步，我要享受一下大都会的生活。

除了上海以外，我也想去北京。我想了解真实的故宫和天安门广场。我们在汉语课堂上看过《中国末代皇帝》这部电影，我看到溥仪三岁登基的时候文武百官叩拜的场面，非常震撼，令人难忘。我也想去天坛和颐和园参观。它们都是中国著名的世界遗产。天坛有六百年的历史，建筑典雅，让我心仪。颐和园的园林景色，令人心旷神怡，我想去体会。

去北京当然要吃北京烤鸭！北京烤鸭色、香、味俱佳！虽然汉语老师带我们吃过烤鸭，但是我相信北京全聚德的烤鸭应该比奥克兰的好吃很多！

中国是一个很大的国家，每一个省、每一个地区都有各自的特色。我真想每一年都能去中国看看！



Victoria Gancheva

Kristin School, Year 8

我非常喜欢表演

我姓 Gancheva，我叫 Victoria。我出生在保加利亚，可是我是俄国人。我家有三口人，爸爸、妈妈和我。我没有兄弟姐妹。我会说英语、俄语和一点儿汉语。我今年十二岁，我的生日是十月三十号。我上 Kristin 学校八年级。

我今年学习数学、英语、科学和汉语。我学中文两年了，中文是我最喜欢的科目之一。我的老师说今年有中文写作比赛，我很高兴能参加这次比赛。

我非常喜欢表演，比如跳舞、唱歌和体操等等。我每个星期练习三次体操，每次三个小时。我也喜欢 Kristin 学校的集体舞表演，我连续两年得到过中国文化表演奖杯。体操帮助我做很多很好看的动作，但是我最喜欢的是中国舞蹈。



ertinary

第二部分 大学组



Chris Bevan

The University of Waikato

汉语在我们身边

世界正在变得越来越小，越来越全球化。这是很多因素共同作用的结果，比如国际旅游，现代高科技通讯技术的发达和各种国际贸易的往来，特别是新西兰和中国之间。在我们新西兰的大城市中，我们被不同民族的人包围着。其中一大部分都是华裔。现在中国人是我们社会中一个重要的组成部分。但是关于中国，我们了解多少？我的看法是我们应该一起互相了解、互相学习。

我认为学习汉语是一个很好的增进相互了解的方式。因为汉语是这里使用的最多的语言之一，所以学习汉语会很实用而且新西兰的语言环境易于学习。我常常能找到很友好的中国人一起聊天。他们都非常热情而且给予我很大的帮助。在学汉语的同时，又可以了解到中国的历史和文化。中文是个优雅且有趣的语言。特别是汉字，汉字不但是是一种书写的方式而且也是一种中国的传统艺术。通过学习汉字的组成你可以了解中国丰富的历史。通过学习成语你可以了解很多古代中国有趣的故事。因此，我们开始接触中国的语言和文化。这可以帮助我们打破文化之间的隔阂。

学中文虽然很难，但是很有意思。这些付出都很值得，学习汉语对我来说是件很有意义的事。它把既丰富又有趣的中国文化介绍给了在新西兰的我。我相信我会做得更好。



Elliot John Macdonald 麦伊乐

The University of Auckland

我含蓄的父亲

“我父之爱”这篇文章给我留下深刻的印象。我的经历和作者的有很多相似的地方。比如说，我父亲的心也不容易理解。他是一个非常含蓄的人，从来不直接表达感情。因此，我小的时候很害怕他不关心我。

有一天，我问他我的第一句话是什么。他说他记不起。另一次，我让他谈谈我出生那天的事。他想了又想，才告诉我他想不起有什么特别的！这就是我的父亲。

虽然如此，我确定我的父亲爱我。我怎么知道呢？尽管他不喜欢用词语让人知道他想什么，可是，他通过行动表达感情。我觉得他为了我什么都愿意做。无论我想去哪儿，他都会带我去。我的母亲老开玩笑地说他的车是我的出租车。无论我想做什么，他都支持我。

2010年他让我自己在国外留学。我出境前，在机场候机室，他没拥抱我，也没说他会想我。不过，我在国外的時候，他每天都给我发电子邮件。虽然这些电邮不长，只说他和我的母亲那一天做什么，吃什么晚饭等等，但是，好像这是他让我知道他想我的方式之一。我回国那天，他以跟我握手的方式来迎接我，神情正常，显得若无其事。后来，我的母亲偷偷地告诉我，事实上他激动万分。

我不知道他为什么会是这样，可是，无论如何，只要他爱我，那就够了。

谈谈儒家与道家思想

虽然儒家与道家是两千多年前创始的,但是中国哲学对现代华人的思维与文化有很深刻的影响。为了掌握中国文化,你一定得先懂得一些中国古代哲学。

儒家核心理念是“礼”与“仁”。儒家的创始人孔子提倡尊敬老人,敬爱父母,以礼待人。这是“仁”。以“礼”来说,这个理念注重为了表达亲情,尊敬等而送礼。“礼尚往来”已成为中国人生活的一部分。如果朋友给你送礼的话,你就得还礼。儒家以这两个理念为准则。

相传《道德经》是老子的经典著作。这本经典是道家的来源。道家提倡“无为而为,无为而治”,以及提倡“顺其自然”的理念。道家认为在宇宙万物运作后有无形力量操纵,最好的人格是避免干预自然。

尽管儒家与道家的思想有很多不同的地方,然而它们都讲究自己约束自己,避免铺张浪费。这两个学说不仅对中国文化与习惯的影响很大,而且非常有意思。



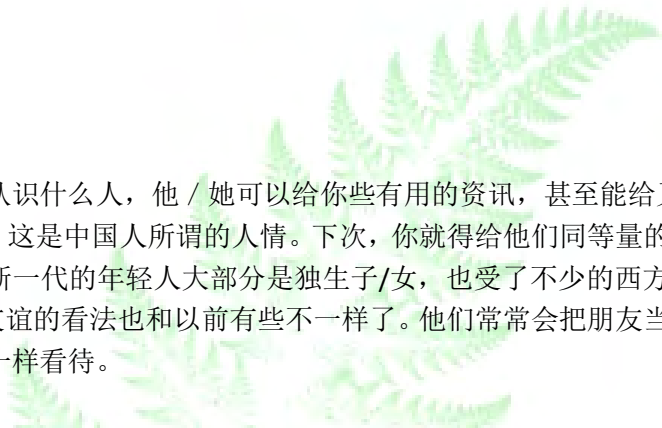
Ginette Mathis

The University of Canterbury

家庭，友谊和个人隐私

最近我去了中国，跟一个非常友好的家庭住了一阵子。我和招待家庭的女儿很快就成为好朋友了，她的名字叫严花。虽然我在中国只有短短的一个月，但我发现了中国跟新西兰的不一样，他们对个人隐私的态度和西方人真不同。因为我是外国人，所以每个人一直不停地问关于我的家庭、友谊和个人隐私。跟我一起住的家人特别想要知道很多关于我的事。他们问我有多少兄弟姐妹，所以，我告诉他们我是独生女。不像中国，新西兰没有“一个孩子政策”，因此他们对我是独生女这情况觉得十分奇怪。我在新西兰住的房子和中国人的非常不同。我的父母离婚了，我是跟妈妈住的。我们一起住在大房子里，不但有自己的花园，附近也有很多公园和商店。而严花和父母住在热闹城市中的公寓。我觉得在中国，父母跟孩子之间的关系和西方国家实在不同。严花和他的妈妈爸爸之间的关系是父母和孩子的关系，她有许多事不敢和她的家人商量。她说通常对父母只报喜不报忧，她认为父母工作很辛苦不想让他们为自己担心。我也和严花的父母聊了聊他们对子女教育的看法以及怎么和自己孩子相处。他们总说严花是个乖孩子，读书十分用心。我发觉他们对严花并不了解。我想这可能是我们最大的不同吧。我和妈妈无所不谈，好事坏事她都知道。我的妈妈不但是母亲，而且也我最好的朋友之一。

我认为友谊这方面，中国人和新西兰人也有些不一样。在西方国家，友谊不单指你花时间相处。朋友们常常成为你个人的支持系统。并且，有时候朋友们成为比家人亲密的人。不过，我跟招待我的家庭谈论以后，我感觉到中国的友谊不是只有朋友，而是他 / 她还能够为你带来好处。例如，你想买



一个好的房子需要认识什么人，他/她可以给你些有用的资讯，甚至能给又好又便宜的房价。这是中国人所谓的人情。下次，你就得给他们同等量的回报。不过，由于新一代的年轻人大部分是独生子/女，也受了不少的西方文化影响，他们对友谊的看法也和以前有些不一样了。他们常常会把朋友当成自己的兄弟姐妹一样看待。

在中国，很多人都问很多问题来表示对你的关心，这些问题在西方国家通常不问。比如第一个问题我的招待家庭问是，“你的父母收入多少钱？”我听了很惊讶。除了他们以外，别的人也想要知道我的隐私：问父母是不是还给我很多钱，我自己有没有工作什么的。对这些问题，西方人跟中国人看法不一样。中国人认为，这是表示好友，热情和关心，可是在西方国家这样的隐私会让他们感到非常不舒服。他们只跟家庭或者亲密的朋友聊这些事情。不过，有时候我注意到中国人，也不愿意把他们的工资收入清清楚楚地告诉别人，他们说“比上不足，比下有余”或者“够用”。中国人有时候也很矛盾，他们认为问得太多，是八卦的行为。但是我不清楚他们的界限在哪里。

从整体来说，我觉得新西兰和中国有几个相似之处，也有一些差异。我认为，中国和新西兰可以互相学习。



我的家乡天津

Kana Deguchi 出口佳奈

The University of Canterbury

如果有人问我“你的家乡在哪儿？”，我对这个问题要这样回答：“我有三个家乡。一个是大阪，另一个是基督城，最后一个是天津。”大阪是我出生的地方，也是确立我基本思想的地方。基督城是我生活时间最长的城市，也是给我很多机会的地方。但是我今天想给你们介绍的是我第三个家乡，天津。

虽然我在天津的时间并不长，它是让我度过了又灿烂又浪漫青春时代的地方。它教了我怎么享受生活的快乐、怎么样克服困难、什么是负责任的重要性、它培养了我的耐性、还提醒了我人与人之间的关系是多么重要的。

我在天津读了一年的书，那一年里我不仅交了终身之友，而且他们还教了我年轻人应该怎么过业余时间。天津的夜生活很丰富，虽然它比不上北京、上海。晚上吃饭之后去卡拉OK也好，酒吧也好，都不算贵，而且夜里的出租车好像比白天还多。我们全班一共有四十多个学生，可是我们的关系都特别密切，约定每月一次全班一起出去吃饭、玩儿。我们一般玩儿到十点左右，然后跟关系更好的几个同学一起去第二家酒吧再玩儿几个小时。偶尔我们会去三四家不同的酒吧或者俱乐部，一直玩儿到天开始亮的时间。别看我们玩儿得这么厉害，但是我们班的同学一旦上课都非常认真，受很多老师的欢迎。我从他们学了一句话，“学习的时候要拼命地学，玩儿的时候也要拼命地玩儿。”

第二年我在天津开始上班了。刚毕业的我在我们销售部里是年龄比较小的，一点经验也没有，可是因为我会三种语言，我们经理交给我很重要的任务。她对我的期望和信任有时候给我很大的压力和困难，但是通过这份工作我培养了各种能力，学到了怎么做生意和搞关系。我客户的年龄一般都比我大，有时我甚至比他们的孙子还小，所以他们的知识和经验总是能给我很多的刺激，给我一种“更上一层楼”的感觉。我从他们还学到了“活到老，学到老”的精神。就这样，天津是我人生中少不了的地方。缺了它，那我就不会是现在的我了。



Sarah Thomson

The University of Waikato

在周庄“时间旅行”

周庄始建于 1086 年，是一个十分迷人的水乡古镇。一旦进入这个古镇，就好像科幻电影一样，穿过时光隧道进入了几百年前的古代中国。周庄跟中国现代城镇很不一样。在这儿看不到车水马龙，人满为患的场景，也找不到那些千篇一律的水泥大楼。

今年一位中国朋友邀请我跟她一起去游览周庄，我终于有机会去见识那传说中的“中国第一水乡”。

到周庄后我即刻就被她独一无二的魅力所震撼。全镇依河成街，桥街相连，河水上漂浮着一只只可爱的乌篷船。你可以从早到晚地探索小镇迷宫般的石板路和石板桥。

除了小桥流水的场景以外，周庄还以一些特色美食出名，包括大名鼎鼎的“万三蹄”。“万三蹄”就是用一代相传秘密的做法煮出来的猪蹄。猪蹄不仅是美容的食物，而且味道很香。

到了晚上，你可以找一家茶馆，一边喝热乎乎的黄酒，一边聊天儿。从窗户望出去，就可以欣赏如明信片般的风景……我真的感到有点“乐不思蜀”了！像周庄镇这种地方，它不止是一个旅行点，更是一扇向过去时代打开的门，让我们有机会了解过去人们的生活方式。世界越发展，这种历史性的地方就越有价值。



Stephen McIntosh

The University of Waikato

谈谈怎样才能学好汉语

每次去中国许多人问我：怎么把英文学好？因为英文是我的母语，所以我不太知道怎么回答。反之，如果我问一个中国朋友一样的问题：怎么把中文学好？他们也不知道怎么回答。因而得问一个不以中文为母语的人，像大山，朱力安这样的人。

每个学外语的人都想知道掌握一种语言最有效的方法。大部分人也想知道学语言有什么窍门儿或者有什么捷径。不幸的是，学语言没有什么捷径。我最近在网上看了一个关于学语言的视频，视频里有个人讲如何掌握语言这个问题。他不仅会英文，普通话和广东话，而且也会葡萄牙语、俄语、日语和瑞典语。他认为最有助于学好一门儿语言的窍门儿就是多听多看多说多写，这样就可以很快地掌握它。他还说学生一定要对所学的那门语言感兴趣，要有强烈的学习欲望。

因为无论老师教得有多好，如果学生没兴趣的话，他就不会进步。其次就是学生自己的学习欲望，老师可以多鼓励学生，还可以提供最有用的材料以便于学生更有效地学习，但个人的语言欲望更为重要。



Wong Yong Kai Joel 黄永凯

The University of Auckland

“我父之爱”读后感

看完“我父之爱”后，我的心在流眼泪。“我父之爱”的作者从小就以为自己的爸爸不爱他，长大了才发现他父亲不是不爱他，而是不太知道该怎么表达自己的感情。

我的父亲也是含蓄的人。对孩子说的好话少之又少，可是骂人就跟吃饭那样平常，打人比吃饭更重要。虽然我父亲的行动看起来像在说不爱我们，但是在他心里我爸爸不是真的喜欢揍我们的。在他的眼里，行为和心意是反义词。骂你就是赞美你，忽略你就是关心你，打你就是想拥抱你。

跟“我父之爱”的作者一样，我也是误会了自己的爸爸，好几年才发现到他的爱。当我还小时，只是五六岁，有一次想帮妈妈做晚饭，一不小心，手指松了一下，就让沙锅掉在地上打破了。地上处处碎片，想去拿扫帚来扫却拿不动扫帚，叫了爸爸，他不理我。过了一两个小时后，妈妈回家了，她就问我为什么在厨房里呆呆地站着。还有一次，当我七八岁时，一把考试成绩带回家，就被爸爸骂了揍了一顿。然后爸爸就跟我说：“你怎么这么笨！丢了五分，只得到九十五分……我跟你讲，从今天开始丢一分就别吃晚饭了。丢两分就别吃午饭，也别吃晚饭。丢三分就只能喝水。丢四分就睡在地上。”听到之后，我就傻里傻气地问“那丢了五分呢？”爸爸头回也不回就说“那就不用回来了。”怕得要命，从那天开始我就拼命地练习课文，终于得到了每门课平均九十九分，全班的第一名。

我长大了，能了解别人的神情后才发现到为什么爸爸骂我时，常常像切大蒜的样子，一边骂人一边流着小眼泪。为什么揍我时，一边打人一边像忍着什么的样子。为什么忽略我时，一直不要离开我在的地方，拼命地令我知道他在忽略我。就是因为他爱我，只敢说，然而由于把那一句“我爱你”藏起来，就对我那么凶，那么严格。我误会了我爸的爱有五六年。

“行为和心意是反义词”限于我家，也就是“我父之爱”。

后记

又是一年春来早。2012 年新西兰的春天显得格外明丽。春天在汉语的故乡中国向来被看作是播种的季节。但每年的这个时候，新西兰的汉语推广工作却是收获的季节：我们两个全国性的比赛项目——汉语桥演讲比赛和新西兰中文写作比赛的奖项一如其他大多数奖学金项目的得主一样，基本都尘埃落定。本年度的作文比赛由奥克兰孔子学院（Confucius Institute in Auckland, The University of Auckland）和新西兰教育部国际语言项目处（ILEP）主办。作为此次新西兰中文写作比赛成果之一的《新西兰第六届中文写作比赛优秀作文选》也即将付印，我们特别想藉此机会对所有工作在汉语教学第一线的各位老师、对所有支持我们工作的社会各界和所有的参赛者表示由衷的谢意！

新西兰的汉语教学从无到有、从萌芽状态到蔚为大观、从边缘走向中心，各地各级汉语教师见证了这一令人欣慰的发展过程。他们坚持的不仅仅是一份工作岗位，还有内心深处对中国的那份难以割舍的情感，无论是华裔教师还是非华裔教师都越来越多的为新西兰多元文化形象注入更多、更积极的中国因素，让越来越多的新西兰人尤其是年轻人了解中国，向往中国。参加作文比赛作者的主体是新西兰在校大、中学生，我们的比赛就分为中学组和大学组两个组别，各个学校参赛者都由各自所在学校汉语教师组稿集体参赛。

像以往的各届比赛一样，今年的比赛也得到新西兰教育部和中国驻新西兰使领馆的大力支持。中国驻惠灵顿大使馆、中国驻奥克兰总领馆、中国驻克萊斯特彻奇总领馆都给我们顺利举办此项比赛提供了帮助，尤其是大使先生在百忙之中为我们获得大奖的得主和所属单位亲自颁发奖杯，欣然为我们的作文集提写序言，这本身也是对比赛的莫大支持和肯定。

自 2007 年举办第一届新西兰“中国大使杯”中文写作比赛至今，奥克兰孔院已经连续参与主办了六届赛事。奥克兰孔子学院每年都很重视该项工作的推广和宣传，自每年的 5 月至 7 月我们都会收到来自全国各地汉语非母语的参赛选手寄来的参赛作品。7 月至 9 月编辑出版作文集，9 月至 12 月在各个学校由颁奖嘉宾现场颁奖。今年我们共收到来自新西兰南北二岛共 14 所大中学校近 60 篇作品。由奥克兰孔子学院院长姚载瑜、副院长孟金蓉和新西兰教育部汉语顾问王宇共同组成评审小组，对所有参赛作品进行认真的选评，相信作文集的出版可以见证我们公开、公平、透明的评选结果。

需要说明的是，今年的作文集一如既往地保持了过去五年来的编辑风格：虽然很多参赛作品还很稚嫩，还存在很大的提高空间，但我们还是力求保持参赛作品的原貌，仅就错别字、错误的标点和因电脑输入造成的明显的错漏予以小幅的修改，给没有题目的文章添加简单的标题。

请继续关注并支持我们的工作，我们期待明年再见！

奥克兰孔子学院副院长 孟金蓉

2012 年 9 月

获奖名单 Chinese Essay Competition 2012

大使杯奖

Rotorua Boys' High School

Jacob Youn

最佳创意奖

Kristin School

Jinny Kim

最佳描写奖

ACG Parnell College

Nina Jeffs

ACG Parnell College

Taylor Brown

Auckland International College

Chaeri Yoon

Auckland International College

Joo Hyung Lee

Kristin School

Mitchell Hageman

Mount Albert Grammar School

Jeon Woo Kim

St Peter's College

Jonathan Kumarich

最佳叙述奖

ACG Parnell College

Hayley Ibold

Lynfield College

Annie Lee

Mount Albert Grammar School

David Tuipulotu

St Peter's College

Sam Bailey

最佳议论奖

Kristin School

Hannah Oh

最佳抒情奖

ACG Parnell College

David Saul

Diocesan School for Girls

Raina Chand

优秀作文奖

ACG Parnell College

Rohan Chakrabarti

ACG Parnell College

Serin Kim

Auckland International College

Joann Haenee Lee

Columba College

Kim Schultz

Columba College Dunedin
Diocesan School for Girls
Kristin School
Kristin School
Kristin School
Lincoln High School
Lincoln High School
Lincoln High School
Lincoln High School
Lincoln High School
Lincoln High School
Lynfield College
Mount Albert Grammar School
Rotorua Boys' High School
Rotorua Boys' High School
St Peter's College
St Peter's College

Julia Isoyama
Maia Gorton
Victoria Gancheva
Sam Macintosh
Steve Yoo
Beth Jones
Harper Lee Ewdards
Kusal Ekanayake
Lea Dumaine
Jilada Eccleston
Craig Pond
Tao Kim
Alex Boyle
Jesseallen Raston
Luke Boxer Paki
Sean Wilson
Oliver Cashmore White

鼓励奖

ACG Parnell College
ACG Strathallan College
Auckland International College
Columba College
Diocesan School for Girls
Kristin School
Kristin School
Mount Albert Grammar School
Rotorua Boys' High School
Rotorua Boys' High School
Rotorua Boys' High School
St Peter's College
St Margaret's College Christchurch

Jung Hyung (Alex) Lee
Ainsley Oldfield
Mizuki Goda
Holly Hanson
Shefali Parekh
Rachel Cho
Paige Herbst
Adil Imran
Callum Keach
Jonathan IL Hwan Lee
Alex Inia
Lachlan Ross
Dana Thomson

评委：姚载瑜 王宇 孟金蓉

主编：孟金蓉

编辑：史立新 林永强

封面设计：伊吉莲

页面设计：罗风华

Confucius Institute in Auckland

The University of Auckland

Private Bag 92019, Auckland 1142

T: +64 9 373 7599 ext 81636 | F: +64 9 308 2370 | E: info@ci.ac.nz

Website: <http://ci.ac.nz>